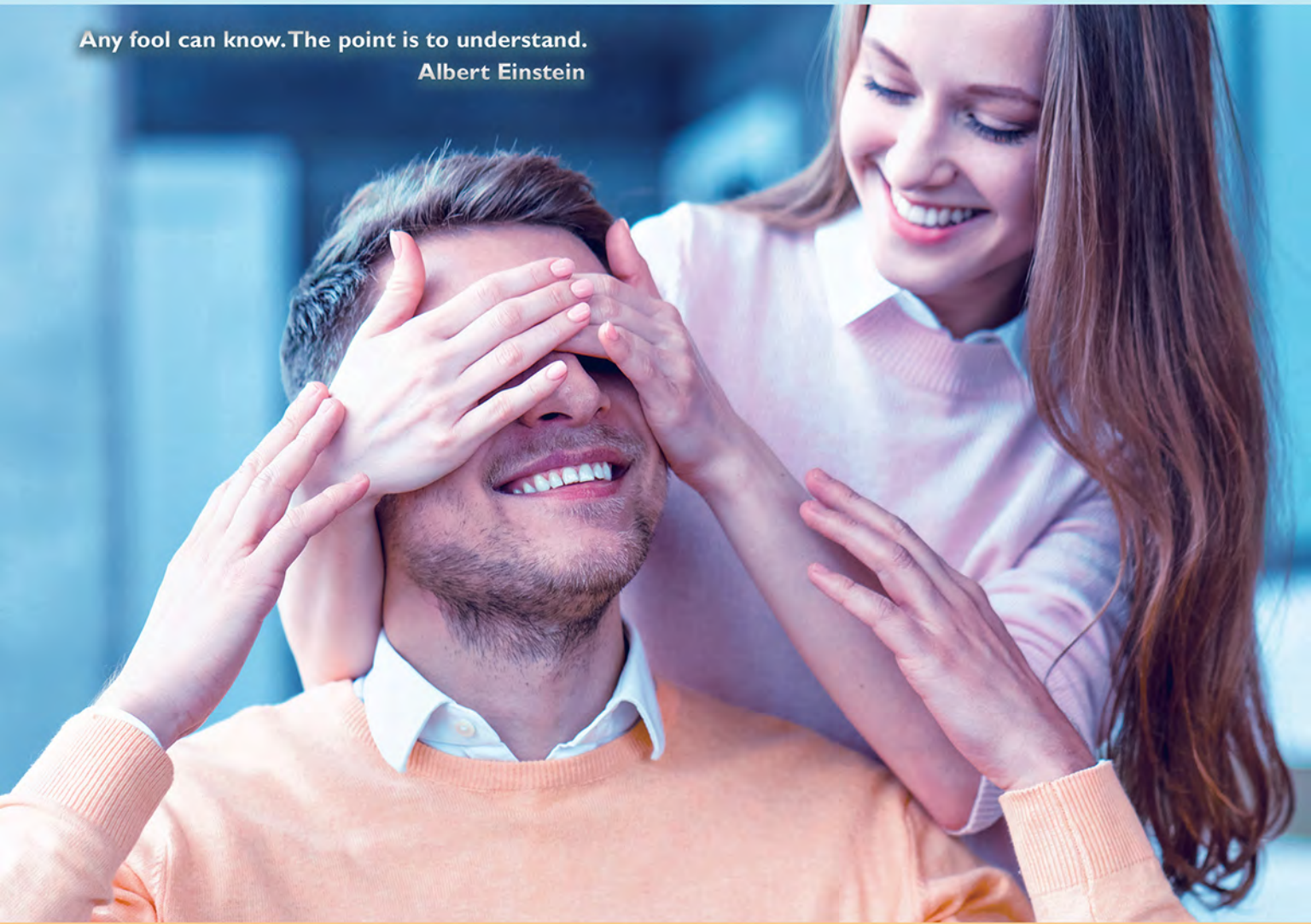


Miku Ono

Learn Japanese Language Through Dialogue

Any fool can know. The point is to understand.
Albert Einstein



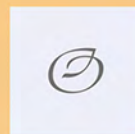
Bilingual for Speakers of English



+



+



Learn Japanese Language Through Dialogue

Miku Ono

Learn Japanese Language Through Dialogue

Bilingual for Speakers of English

Beginner and Elementary (A1 A2)



Learn Japanese Language Through Dialogue
by Miku Ono

Audio tracks www.lppbooks.com/Japanese/LJLD/En/



Homepage www.audiolego.com

Graphics: Audiolego Design
Images: Canstockphoto

Copyright © 2016 2017 2021 Language Practice Publishing
Copyright © 2017 2021 Audiolego

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Language Practice Publishing.

目次
Table of contents

How to control the playing speed	6
Pronunciation.....	7
Chapter 1 Personal information	10
Chapter 2 Personal qualities.....	18
Chapter 3 Appearance	25
Chapter 4 Family.....	32
Chapter 5 My house	44
Chapter 6 Daily routine.....	51
Chapter 7 Geography	61
Chapter 8 The kitchen	67
Chapter 9 Personal hygiene.....	73
Chapter 10 Town.....	80
Chapter 11 Transport	86
Chapter 12 What is there in the living room?	94
Chapter 13 Health	101
Chapter 14 Food.....	108
Chapter 15 My two favorite hobbies.....	115
Chapter 16 Art.....	123
日英辞書 Japanese-English dictionary	129
英日辞書 English-Japanese dictionary	140
Recommended books	151

How to control the playing speed

The book is equipped with the audio tracks. The address of the home page of the book on the Internet, where audio files are available for listening and downloading, is listed at the beginning of the book on the bibliographic description page before the copyright notice. With the help of QR codes, you can call up an audio file in no time, without typing a web address manually. Simply hold your smartphone with camera app on over the QR code. Your smartphone will scan the code and will offer you to follow the scanned audio file link.

We recommend using free **VLC media player** to control the playing speed. You can control the playing speed by decreasing or increasing the speed value on the button of the VLC media player's interface.

Pronunciation

Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
あ	ア	a	そ	ソ	so
い	イ	i	しゃ	シヤ	sha / sya
う	ウ	u	しゅ	シュ	shu / syu
え	エ	e	しよ	シヨ	sho / syo
お	オ	o	た	タ	ta
や	ヤ	ya	ち	チ	chi / ti
ゆ	ユ	yu	つ	ツ	tsu / tu
よ	ヨ	yo	て	テ	te
か	カ	ka	と	ト	to
き	キ	ki	ちや	チャ	cha / tya
く	ク	ku	ちゅ	チュ	chu / tyu
け	ケ	ke	ちよ	チヨ	cho / tyo
こ	コ	ko	な	ナ	na
きや	キヤ	kya	に	ニ	ni
きゅ	キユ	kyu	ぬ	ヌ	nu
きよ	キヨ	kyo	ね	ネ	ne
さ	サ	sa	の	ノ	no
し	シ	shi / si	にや	ニヤ	nya
す	ス	su	にゅ	ニユ	nyu
せ	セ	se	によ	ニヨ	nyo

Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
は	ハ	ha	る	ル	ru
ひ	ヒ	hi	れ	レ	re
ふ	フ	fu / hu	ろ	ロ	ro
へ	ヘ	he	りや	リヤ	rya
ほ	ホ	ho	りゆ	リュ	ryu
ひや	ヒヤ	hya	りよ	リヨ	ryo
ひゆ	ヒユ	hyu	わ	ワ	wa
ひよ	ヒヨ	hyo	ゐ	ヰ	i / wi / i
ま	マ	ma	ゑ	ヱ	e / we / e
み	ミ	mi	を	ヲ	o / wo / o
む	ム	mu	ん	ン	n-n'(-m) / n-n'
め	メ	me	が	ガ	ga
も	モ	mo	ぎ	ギ	gi
みや	ミヤ	mya	ぐ	グ	gu
みゆ	ミユ	myu	げ	ゲ	ge
みよ	ミヨ	myo	ご	ゴ	go
や	ヤ	ya	ぎや	ギヤ	gya
ゆ	ユ	yu	ぎゆ	ギユ	gyu
よ	ヨ	yo	ぎよ	ギヨ	gyo
ら	ラ	ra	ざ	ザ	za
り	リ	ri	じ	ジ	ji / zi

Hiragana	Katakana	Romaji	Hiragana	Katakana	Romaji
ず	ズ	zu	び	ビ	bi
ぜ	ゼ	ze	ぶ	ブ	bu
ぞ	ゾ	zo	べ	ベ	be
じゃ	ジャ	ja / zya	ぼ	ボ	bo
じゅ	ジュ	ju / zyu	びゃ	ビャ	bya
じょ	ジョ	jo / zyo	びゅ	ビュ	byu
だ	ダ	da	びょ	ビョ	byo
ち	チ	ji / di / zi	ぱ	パ	pa
づ	ヅ	zu / du / zu	ぴ	ピ	pi
で	デ	de	ぷ	プ	pu
ど	ド	do	ぺ	ペ	pe
ちゃ	チャ	ja / dya / zya	ぽ	ポ	po
ちゅ	チュ	ju / dyu / zyu	ぴゃ	ピャ	pya
ちょ	チョ	jo / dyo / zyo	ぴゅ	ピュ	pyu
ば	バ	ba	ぴょ	ピョ	pyo



こおり くだ
氷を砕く
Break the ice



おさな ふたり しょうねん かいわ たの
幼い二人の少年が会話を楽しんでいまし
た。

きみ おとうとなんさい ひとり しょうねん
"君の弟何歳?"と一人の少年が
しつもん
質問をしました。

1さい ひとり しょうねん へんとう
"1歳だよ"ともう一人の少年は返答しまし
た。

ぼく いえ いぬ 1さい きみ おとうと
"僕の家も1歳だけど君の弟より
じょうず ある しょうねん い
上手に歩けるよ!"と少年が言いました。

いぬ きのぼ
"すごい! 犬は木登りできるの?"

たぶん
"うん! 多分ね"

Two little boys are
talking.

"How old is your
younger brother?" one
of the boys asks.

"He is one," the other
boy answers.

"My puppy is one too,
but it can walk better
than your brother."

"Wow! Can your
puppy climb a tree?"

"Yes! Probably."

osanai ni nin no shōnen ga kaiwa o tanoshindeimashita. kun no otōto nan sai? to ichi nin no shōnen ga shitsumon o shimashita. 1 sai da yo to mō ichi nin no shōnen wa hentōshimashita. boku no ie no inu mo 1 sai da kedo kimi no otōto yori jōzu ni arukeru yo! to shōnen ga iimashita. sugo - ! inu wa ki noboridekiru no? un! tabun ne.



個人情報

Personal information

A

単語

Words

1. ～がある [～ga aru] - there is / are
2. ～を持っている [～wo motteiru] - I have
3. ～才 [～sai] - years old
4. あなた [anata] - you
5. あなたの [anatano] - your
6. いつ [itsu] - when
7. これ [kore] - this
8. と、そして、それから、も [to, soshite, sorekara, mo] - and
9. どうやって [douyatte] - how
10. どこで [dokode] - where
11. どれ、何 [dore, nani] - which, what
12. の上に [no ueni] - on
13. の中 [no naka] - in

14. または、それとも [mataha, soretomo] - or
15. アパート、マンション [apa-to, manshon] - apartment, flat
16. コンピューター、パソコン [konpyu-ta-, pasokon] - computer
17. ドイツの、ドイツ人 [doitsuno, doitsujin] - German
18. ネットワーク [nettowa-ku] - network
19. 英語、イギリス人、イギリスの [eigo, igirisujin, igirisuno] - English
20. 家 [ie] - house
21. 街、市 [machi, shi] - city
22. 管理人 [kanrinin] - administrator
23. 銀行 [ginkou] - bank
24. 銀行員 [ginkouin] - banker
25. 結婚している [kekkonshiteiru] - married
26. 月 [gatsu] - month
27. 言語、～語 [gengo, ～go] - language
28. 五 [go] - five
29. 硬い [katai] - firm
30. 国の、国籍 [kunino, kokuseki] - nationality
31. 三 [san] - three
32. 仕事 [shigoto] - work
33. 私 [watashi] - I
34. 私の [watashino] - my
35. 自分の [jibunno] - own
36. 自由 [jiyuu] - free
37. 習う、学習する [narau, gakushuusuru] - learn
38. 住む [sumu] - live
39. 住所、アドレス [juusho, adoresu] - address
40. 生まれる [umareru] - be born
41. 誰 [dare] - who
42. 誕生、出産、出生 [tanjou, shussan, shusse] - birth
43. 値段はいくら、どのくらいの量か [nedan ha ikura, donokurai no ryouka] - how much / many
44. 知っている [shitteiru] - know
45. 電話 [denwa] - phone
46. 電話する、～と呼ぶ [denwasuru, ～toyobu] - call
47. 道、通り [michi, toori] - street
48. 二十 [nijuu] - twenty
49. 日中、昼、日 [nichuu, hiru, hi] - day
50. 年 [nen] - year
51. 買い物 [kaimono] - shopping
52. 番号 [bangou] - number
53. 彼 [kare] - he
54. 彼の [kareno] - his
55. 彼を、彼に、 [karewo, karen] - him
56. 苗字、姓 [myouji, sei] - last name
57. 父（祖父）の名前から取った [chichi(sofu)no namaekara totta] - patronymic
58. 友達 [tomodachi] - friend
59. 話す [hanasu] - talk

B

わたし なまえ わたし
私 の名前はあな・ぴえーるといいます。私
じ わたし う
はふらんす人です。私 はふらんすで生まれそして
そだ わたし じゅうしょ
育ちました。私 の住所は12るー・びく
たー・ひゅーご、あぱーと15です。私 は23才
わたし さい
です。私 は結婚しています。私 は
わたし けっこん わたし
ぎんこう ぎんこういん はたら
銀行で銀行員として働いています。
わたし でんわばんごう わたし
私の電話番号は0501234567です。私
ご えいご はな
はふらんす語と英語を話します。

わたし ともだち かれ なまえ
これは私の友達です。彼の名前ははん
かれ じん かれ
す・くらうすです。彼はどいつ人です。彼はど
う こん す
るとむんとで生まれました。はんすは今ぱりに住ん
でいます。彼の住所は7るー・えみーる・ぞ
かれ さい かれ
ら、あぱーと3です。彼は25才です。彼は
けっこん りゅうつうきぎょう
結婚しています。はんすは流通企業で
はたら かれ
働いています。彼はこんぴゅーたーねっとわー
かんりじん かれ じぶん いえ す
くの管理人です。彼は自分の家に住んでい
ます。彼の電話番号は0931234567です。
かれ だんわばんごう
彼はふらんす語とどいつ語を話します。

watashi no namae ha ana • pie-ru to ii masu. watashi ha furansujin desu. watashi ha furansu de umare soshite sodachi mashita. watashi no juusho ha juuni ru- • bikuta- • hyu-go, apa-to juugo desu. watashi ha niyuusan sai desu. watashi ha kekkonn shite

My name is Anna Pierre. I am French. I was born and live in Paris. My address is 12 Rue Victor Hugo, Apartment 15. I am twenty three years old. I am married. I work in a bank as a banker. My phone number is 0501234567. I speak French and English.

This is my friend. His name is Hans Krause. He is German. He was born in Dortmund. Hans lives in Paris now. His address is 7 Rue Emile Zola, Apartment 3. He is twenty five years old. He is married. Hans works at a retail company. He is a computer network administrator. He lives in his own house. His phone number is 0931234567. Hans speaks French and German.

imasu. watshi ha ginkouinn toshite hataraitte imasu. Watashi no dennwabangou ha zero gou zero ichi ni sann yon go roku nana desu. watashi ha furansugo to eigo wo hanashi masu.

kore ha watashi no tomodachi desu. kare no namae ha hansu • kurausu desu. kare ha doitsu jin desu. kare ha dorutomunto de umare mashita. hansu ha ima pari ni sunde imasu. kare no juusho ha nana ru- • emi-ru • zora, apa-to san desu. kare ha nijuugo sai desu. kare ha kekkon shite imasu. hansu ha ryuutsuukigyō de hataraitte imasu. kare ha konpyū-ta-nettowa-ku no kanrinin desu. kare ha jibun no ie ni sunde imasu. kare no denwabangou ha zero kyū san ichi ni san shi go roku nana desu. kare ha furansu go to doitsu go wo hanashi masu.

C

質問と答え

1

なまえ なに
-あなたの名前は何か？

わたし なまえ
-私 の名前はあなです。

2

なに
-あなたのみどるねーむは何か？

わたし も
-私 はみどるねーむを持っていません。

3

みょうじ なに
-あなたの苗字は何か？

わたし みょうじ
-私 の苗字はぴえーるです。

4

う
-あなたはどこで生まれましたか？

わたし う
-私 はぱりで生まれました。

Questions and answers

1

- What is your name?

- My name is Anna.

2

- What is your middle name?

- I have no middle name.

3

- What is your second name?

- My second name is Pierre.

4

- Where were you born?

- I was born in Paris.

5

-あなたは 働 いていますかまたは 勉 強 して いますか？

- わたし ぎんこう はたら いて います。

6

-あなたは 何 才 ですか？

- わたし さい は23才です。

7

-あなたの 誕 生 日 はいつですか？

- わたし たんじょうび つき にち は6月21日です。

8

-あなたの 電 話 番 号 は何 ですか？

- わたし でんわばんごう は0501234567です。

9

-あなたは 結 婚 して いますかそれとも 独 身 ですか？

- わたし けっこん して います。

10

-あなたは 家 それともあぱーとに 住 ンで いますか？

- わたし あぱーとに 住 ンで います。

11

-あなたは 何 語 を知 っ ていますか？

- わたし えいご とふらんす語 を知 っ ています。

5

- Do you work or study?

- I work in the bank.

6

- How old are you?

- I am 23 years old.

7

- When is your birthday?

- My birthday is on June 21st.

8

- What is your telephone number?

- My telephone number is 0501234567.

9

- Are you married or single?

- I am married.

10

- Do you live in a house or an apartment?

- I live in an apartment.

11

- What languages do you know?

- I know English and French.

12

ともだち
-あなたは友達はいますか？ 彼の名前は何かですか？

かれ なまえ
-彼の名前はハンズ・クラウスです。

13

かれ こくさい
-彼の国籍はどこですか？

かれ じん
-彼はドイツ人です。

14

かれ う
-彼はどこで生まれましたか？

かれ う かれ す
-彼はどるとむんとで生まれました。彼はパリに住んでいます。

15

じゅうしょ なに
-ハンズの住所は何ですか？

かれ じゅうしょ
-彼の住所は7 rue Emile Zola, Apartment 3.

16

かれ なんさい
-彼は何歳ですか？

かれ さい
-彼は25歳です。

17

かれ はたら
-彼はどこで働いていますか？

かれ りゅうつうきぎょう はたら
-彼は流通企業で働いています。

18

かれ かいしゃ なに
-彼はこの会社で何をしていますか？

12

- Do you have a friend?

What is his name?

- His name is Hans Krause.

13

- What is his nationality?

- He is German.

14

- Where was he born?

- He was born in

Dortmund. He lives in

Paris.

15

- What is Hans's address?

- His address is 7 Rue Emile Zola, Apartment 3.

16

- How old is he?

- He is twenty five years old.

17

- Where does he work?

- He works at a retail company.

18

- What does he do at this company?

- He is a computer network

かれ
- 彼はコンピューターネットワークの管理人です。

19

ともだち
- あなたの友達はアパートとそれとも自分の家に
す
住んでいますか？

かれ じぶん いえ す
- 彼は自分の家に住んでいます。

20

かれ でんわばんごう なに
- 彼の電話番号は何ですか？

かれ でんわばんごう
- 彼の電話番号は0931234567です。

21

かれ なにご はな
- 彼は何語を話しますか？

かれ ご ご はな
- 彼はフランス語とドイツ語を話します。

D

いちばん がくしゅうほうほう はじ
一番いい学習方法はまず始めることだ。 - *The best way to learn is to begin.*



administrator.

19

- Does your friend live in an apartment or his own house?

- He lives in his own house.

20

- What is his phone number?

- His phone number is 0931234567.

21

- What languages does he speak?

- He speaks French and German.



こおり くだ
氷を砕く
Break the ice



おさな ぱとりしあ がっこう きたく
幼 いパトリスシアは学 校 から帰 宅 しました。

かのじょ かのじょ しゅくだい
彼 女 のお母さんは彼 女 に宿 題 をするよ
つた
うに 伝 えました。

はじ てれび
"わかったわ、お母さん。けどまず 初 めにテレビの
ばんぐみ か こいぬ かな
番 組 を変えてくれない?あの子 犬 が 悲 しそう
うた あにめ み な
に 歌 ってるアニメが見たい。ちょっと泣きたいんだ

ぱとりしあ つた
よね。"とパトリスシアはお母さんに 伝 えました。

ま つか さき ひるた
"待って、あなた 疲 れてるのね。先 にお昼 食 べ

Little Patricia comes home from school. Her mom tells her to do homework. "Okay, mommy. But first, can you switch on the cartoon, where a little dog is singing sadly? I want to cry a little," the girl says to her mom.

"Wait honey. You are tired," the mom says.

"Have lunch first. And then

すこ ひるね い go down to sleep a little.”
て、少し昼寝しなさい。”とお母さんは言いまし
た。

osanai Patorishia wa gakkō kara kitakushimashita. kanojo no okāsan wa kanojo ni shukudai o suru yōni tsutaemashita. wakatta wa, okāsan. kedo mazu hajime ni terebi no bangumi o kaetekurenai? ano koinu ga kanashisō ni utatteru anime ga mitai. chotto nakitai n da yo ne. to Patorishia wa okāsan ni tsutaemashita. matte, anata tsukareteru no ne. saki ni ohiru tabete, sukoshi hiruneshi nasai. to okāsan wa iimashita.



個人的能力

Personal qualities

A

単語

Words

1. ～である、ある [～dearu, aru] - be
2. ～も [～mo] - too
3. ～よりも [～yorimo] - than
4. (時間を) 費やす [(jikan wo) tsuiyasu] - spend (time)
5. けれども、にもかかわらず [keredomo, nimokakawarazu] - though
6. すべて [subete] - everything
7. そこ [soko] - there
8. と共に、と一緒に [to tomoni, to isshoni] - with

9. どうやって [douyatte] - how
10. どこ [doko] - where
11. について [nitsuite] - about
12. みんな [minna] - all, everybody
13. よい、見事な、立派な [yoi, migotona, rippana] - nice, good
14. をする、を作る [wo suru, wo tsukuru] - do, make
15. カクテル [kakuteru] - cocktail
16. カフェ [kafe] - cafe
17. クラブ [kurabu] - club
18. ダンス、踊る [dansu, odoru] - dance
19. チャンス [chansu] - chance
20. ネガティブ [negatibu] - negative
21. ポジティブ、前向き [pojitibu, maemuki] - positive
22. マナー、態度 [mana-, taido] - manner
23. ロマンチック [romanchikku] - romantic
24. 飲み物、飲む [nomimono, nomu] - drink
25. 何 [nani] - what
26. 覚える、記憶する [oboeru, kiokusuru] - remember
27. 楽観主義、楽観的な考え方 [rakkanshugi, rakkantekina kangae] - optimism
28. 楽観主義者 [rakkanshugisha] - optimist
29. 結果 [kekka] - result
30. 見せる、実際にやって見せる [miseru, jissaini yattemiseru] - show, demonstrate
31. 現実主義者、リアリスト [genjitsushugisha, riarisuto] - realist
32. 考える [kangaeru] - think
33. 行く、来る [iku, kuru] - go, come
34. 今、現在 [ima, genzai] - now, at the moment
35. 私たち [watashitachi] - we
36. 私の [watashino] - my
37. 試す、挑戦する、心がける [tamesu, chousensuru, kokorogakeru] - try
38. 時々 [tokidoki] - sometimes
39. 時間 [jikan] - time
40. 実利主義の [jitsurishugino] - materialistic
41. 所有している、持っている [shoyuushiteiru, motteiru] - have
42. 助ける [tasukeru] - help
43. 人々 [hitobito] - people
44. 人生、生活 [jinsei, seikatsu] - life
45. 全体の、全て [zentaino, subete] - whole
46. 沢山、とても [takusan, totemo] - many
47. 朝に [asani] - in the morning
48. 適応、順応、志向 [tekiou, junnou, shikou] - orientation
49. 悲観主義、悲観的な考え方 [hikanshugi, hikantekina kangaekata] - pessimism
50. 必要 [hitsuyou] - need
51. 必要な [hitsuyouna] - necessary
52. 夫 [otto] - husband
53. 歩く [aruku] - walk

54. 忘れる [wasureru] - forget
 55. 毎日 [mainichi] - everyday
 56. 問題 [mondai] - issue
 57. 夜に [yoruni] - in the evening

58. 唯一の、ただ～だけの [yuiitsu no, tada～dakeno] - only
 59. 理想家 [risouka] - idealist

B

わたし たいど ころろ
 私 はいつもよい態度であることを 心 が
 けっか わたし おっと
 けています。結果として、私 の 夫 もよ
 げんざい おお ひと
 りぼじていぶです。現在、多くの人は
 じつりしゅぎ よ わたし
 実利主義でまな一が良くありません。私
 おっと ときどきわたし りそうか い
 の 夫 は時々私 を理想家だと言うけ
 わたし げんじつしゅぎ
 れども私 は現実主義であろうとしてい
 わたし じぶん らっかんしゅぎしや
 ます。私 は自分は楽観主義者で、
 かれ ときどきひかんでき かんが かつ
 彼は時々悲観的な考え方を
 あらわ おも よる
 現 すと思います。夜にろまんちっくな
 じかん す とき わたし
 時間を過ごすちゃんすがある時、私 はね
 わす
 がていぶなことを忘れ、そしてぼじていぶなこ
 おも だ
 とを思い出します。
 わたし おっと わたし い
 私 の 夫 と私 はくらぶやかふえに行
 もんだい わす わたし
 き、問題をすべて忘れます。私 たちは
 おど の わたし
 踊りそしてかくてるを飲みます。私 は
 もんだい あさ かんが よる わす
 問題は朝に考え、そして夜には忘
 ほう し わたし
 れた方がよいことを知っています。私 の

*I always try to be well
 mannered. As a result, my
 husband is also more
 positive. Nowadays, many
 people are materialistic and
 are bad mannered. My
 husband sometimes says I am
 an idealist, although I try to
 be a realist. I think I am an
 optimist, and he sometimes
 shows pessimism. In the
 evening, when we get a
 chance to spend time
 romantically, I forget the
 negatives, and recall the
 positives. My husband and I
 go to a club or café and
 forget all the problems. We
 dance and drink cocktails. I
 know that you should think
 about problems in the
 morning, and in the evening*

らっかんてき かんが かつ にちちゅう
 楽 観 的 な 考 え 方 は 日 中 の ね が
 ていぶなことをすべて わす たす
 する。 忘 れ る こ と を 助 け ま

*you should forget them. My
 optimism helps me forget all
 the negatives of the daily life.*

watashi ha itsumo yoi taido de arukoto wo kokorogakete imasu. kekka toshite, watashi no otto mo yori pojitibu desu. genzai, ooku no hito ha jitsurishugi de mana-ga yoku arimasen. watashi no otto ha tokidoki watashi wo risouka dato iu keredomo, watashi ha genjitsushugi de arouto shiteimasu. watashi ha jibun ha rakkanshugisha de, kare ha tokidoki hikantekina kangaekata wo arawasu to omoimasu. yoruni romanchikku na jikan wo sugosu chansu ga arutoki, watashi ha negatibu na koto wo wasure, soshite pojitibu na koto wo omoi dashimasu. watashi no otto to watashi ha kurabu ya kafe ni iki, mondai wo subete wasure masu. watashitachi ha odori, soshite kakuteru wo nomimasu. watashi ha mondai ha asa ni kangae, soshite yoru niha wasureta hou ga yoi koto wo shitte imasu. watashi no rakkantekina kanngaekata ha nicchu no negatibu na koto wo subete wasureru koto wo tasuke masu.

C

質問と答え

1

なに ころ
 -あなたは 何 を 心 が け ます か？
 わたし よ ころ
 - 私 は 良 い ま な 一 で あ る こ と を 心 が け ま
 す。

2

おつと なにしこう
 -あなたの 夫 は 何 志 向 だ す か？
 わたし おつと しこう
 - 私 の 夫 は ぼ じ て い ぶ 志 向 だ す。

3

ひと
 -あなたは どん な 人 で あ ろ う と し て い ま す か？
 わたし げんじつしゅぎしゃ
 - 私 は 現 実 主 義 者 で あ ろ う と し て い ま
 す。

Questions and answers

1

- What do you try to show?
 - I try to be well mannered.

2

- What is your husband
 oriented to?
 - My husband tends to be
 positive.

3

- Who do you try to be?
 - I try to be a realist.

4

おっと ときどきなに あらわ
-あなたの 夫 は時々 何を 現 しますか？

かれ ときどきひかんでき かんが かた
-彼は時々 悲観的な 考 え方を
あらわ
現 します。

5

おっと
-あなたは 夫 とどこにいきますか？

わたし おっと
- 私 と 夫 はくらぶまたはかふえに行きま
す。

なに
-そこで 何 をしますか？

わたし おど の
- 私 たちはそこで 踊りそしてかくてるを飲
みます。

6

よる なに わす
-あなたは 夜 に 何 を 忘 れるべきですか？

よる もんだい わす
-夜 には、あなたは 問 題 を 忘 れるべきで
す。

7

らっかんてき かんが かた
-あなたの 楽 観 的な 考 え方はあなたの
なに たす

何 を 助 けますか？

わたし らっかんてき かんが かた にち
- 私 の 楽 観 的な 考 え方は日
ちゅう わす たす
中 のねがていぶなことを 忘 れることを 助
けます。

4

- What does your husband
sometimes show?

- He sometimes shows
pessimism.

5

- Where do you go with your
husband?

- My husband and I go to a club
or café.

- What do you do there?

- We dance and drink cocktails
there.

6

- What should you forget in the
evening?

- In the evening, you should
forget the problems.

7

- What does your optimism
help you with?

- My optimism helps me to
forget all the negatives of daily
life.

D

冗談

せんせい
先 生 : あなたのつづりはとっても良くなった

Jokes

Teacher: Your spelling is much

かい まちが
わね。5回しか間違えなかったわね。

せいと

生徒：ありがとうございます。

せんせい つぎ たんご うつ

先生：それでは次の単語に移りましょ
う。

*better. Only five mistakes that
time.*

Pupil: Thank you.

*Teacher: Now let us go on to the
next word.*





こおり くだ
氷を砕く
Break the ice



ちい おんな こ い
"お腹すいた"と 小さな 女 の子はお父さんに言いま
した。

はんば が す ぷ むすめ
"ハンバーガーかスープはいかが?"とお父さんは 娘
き
に聞きました。

むすめ こた
"うん!"と 娘 は 答 え ます。

さらだ き
"サラダはどう?"とお父さんは聞きました。

むすめ こた
"うん!"と 娘 は 答 え ました。

さらだ す ぷ き
"どっち?サラダ?スープ?"とお父さんは聞き。

きゃん で い むすめ こた
"キャンディ"と 娘 は 答 え ました。

"I am hungry," a little girl
says to her dad.

"Would you like a
hamburger or some
soup?" the dad asks.

"Yes," the girl responds.

"What about some
salad?" the dad asks.

"Yes," the girl repeats.

"Which? Soup or salad?"
the dad asks.

"A candy," the girl
answers.

onaka suite to chiisana onnanoko wa otōsan ni iimashita. hanba-ga- ka su-pu wa ikaga? to otōsan wa musume ni kikumashita. un! to musume wa kotaemasu. sarada wa dō? to otōsan wa kikumashita. un! to musume wa kotaemashita. dotchi? sarada? su-pu? to otōsan wa kiki. kyandhi to musume wa kotaemashita.



容姿

Appearance

A

単語

Words

- うねった、うねっている [unetta, unetteiru] - wavy
- たくましい、筋肉質 [takumashii, kinnikushitsu] - muscular
- まっすぐ、直線 [massugu, chokusen] - straight
- ウエスト [uesuto] - waist
- キログラム [kiroguramu] - kilogram
- グレー [gure-] - grey
- センチメートル [senchime-toru] - centimeter
- タイプ、型 [taipu, kata] - type, shape
- ヨーロッパの [yo-roppano] - European
- 何、どれ [nani, dore] - what, which
- 顔 [kao] - face
- 脚 [ashi] - leg

13. 曲がっている、ゆがんだ
[magatteiru, yuganda] - crooked
14. 九 [kyuu] - nine
15. 元気、エネルギーのある [genki, enerugi-noaru] - energetic
16. 高い [takai] - high, tall
17. 高さ [takasa] - height
18. 細い、華奢な [hosoi, kyashana] - slim
19. 私の [watashino] - my
20. 耳 [mimi] - ear
21. 手、腕 [te, ude] - hand, arm
22. 首 [kubi] - neck
23. 週 [shuu] - week
24. 小さい [chiisai] - small
25. 色 [iro] - color
26. 青 [ao] - blue
27. 説明する、描写する
[setsumeisuru, byoushasuru] - describe
28. 他の、他 [hokano, hoka] - other
29. 太い、厚い [futoi, atsui] - thick
30. 太っている、重量超過 [futotteiru, juuryouchouka] - overweight
31. 体重 [taijuu] - weight
32. 短い [mijikai] - short
33. 中、真ん中 [naka, mannaka] - middle
34. 長い [nagai] - long
35. 低い、短い [hikui, mijikai] - low, short
36. 典型的に [tenkeitekini] - typically
37. 薄い、細い [usui, hosoi] - thin
38. 髪、髪型 [kami, kamigata] - hair
39. 非社交的な [hishakoutekina] - unsociable
40. 美しい [utsukushii] - beautiful
41. 鼻 [hana] - nose
42. 百 [hyaku] - hundred
43. 目 [me] - eyes
44. 約、おおよそ [yaku, ooyoso] - about, approximately
45. 友好的、親しみのある [yuukouteki, shitashiminoaru] - friendly
46. 容姿、人物 [youshi, jinbutsu] - figure
47. 力強い、たくましい [chikarazuyoi, takumashii] - strong
48. 六十 [rokujuu] - sixty

B

わたし ま なか せ たか わたし
 私 は真ん 中 くらいの背の 高さです。 私 は
 たか わたし たいかく
 169 せんちめーとるの 高さです。 私 は 体 格 が
 わたし たいじゅう やく
 よいです。 私 の 体 重 は 約 65 きろぐらむで
 わたし なが ふと かみ
 す。 私 は 長 くてまっすぐな 太 い 髪 を して い

I am medium in height. I am a hundred and sixty nine centimeters tall. I am well-built. My weight is about sixty five kilograms.

わたし かお てんけいてき
ます。私 の顔 は典 型 的 なよーろっぱの
かお わたし め あお はな
顔 です。私 の目 は青 く、鼻 はまっすぐで、
みみ ちい
そして耳 は小 さいです。

わたし くび なが ほそ
私 は首 が長 くてうえすとが細 いです。
わたし ちからづよ
私 は力 強 くそしてえねるぎーがあります。
わたし おっと わたし うつく い
私 の夫 は私 を美 しいと言いま
わたし ともだち せ たか
す。私 の友 達 のはんすは背 が高 いです。
かれ かれ みじか
彼 はたくましいです。彼 は短 くてうねった
かみ かれ かお てんけいてき
髪 をしています。彼 の顔 は典 型 的 なよー
かお
ろっぱの顔 です。

かれ め かれ はな
彼 の眼はぐれーで、そして彼 の鼻 はまっすぐで
かれ ちからづよ うで なが
す。彼 は力 強 い腕 と長 くてたくましい
あし も かれ
脚 を持っています。彼 はえねるぎーがあり、
ゆうこうてき
友 好 的 です。

I have long straight thick hair. My face is typically European. My eyes are blue, my nose is straight, and my ears are small. I have a long neck and a thin waist. I am strong and energetic. My husband says I am beautiful.

My friend Hans is tall. He is muscular. He has short wavy hair. His face is typically European. His eyes are grey, and his nose is straight. He has strong arms and long strong legs. He is energetic and friendly.

watashi ha mannakakurai no seno takasa desu. watashi ha hyaku rokuju kyu sennchime-toru no takasa desu. watashi ha taikaku ga yoi desu. watashi no taijuu ha yaku rokuju go kiroguramu desu. watashi ha nagakute massugu na futoi kami wo shiteimasu. watashi no kao ha tenkeiteki na yo-roppa no kao desu. watashi no me ha aoku, hana ha massugude, soshite mimi ha chiisai desu. watashi ha kubi ga nagakute uesuto ga hosoi desu. watashi ha chikarazuyoku soshite enerugi- ga arimasu. watashi no otto ha watashi wo utsukushii to ii masu.

watashi no tomodachi no hansu ha sega takai desu. kare ha takumashii desu. kare ha mijikakute unetta kami wo shite imasu. kare no kao ha tenkeitekina yo-roppa no kao desu. kare no me ha gure- de, soshite kare no hana ha massugu desu. kare ha chikarazuyoi ude to nagakute takumashii ashi wo motte imasu. kare ha enerugi- ga ari, yuukouteki desu.

C

質問と答え

1

- せ たか ひく
-あなたは背が高いですかそれとも低いですか？
わたし へいきんてき しんちょう
- 私は平均的な身長です。

2

- せ たか
-あなたの背はどれくらい高いですか？
わたし
- 私は169センチメートルです。

3

- ふと ほそ
-あなたは太っていますかそれとも細いですか？
わたし ほそ ようし
- 私は細い容姿をしています。

4

- かみがた
-あなたはどのたいふの髪型ですか？
わたし なが あつ かみ
- 私は長くてまっすぐな厚い髪をしています。

5

- かお かたち
-あなたの顔はどんな形ですか？
わたし てんけいてき かお
- 私は典型的なヨーロッパの顔です。

6

- め なんしょく
-あなたの目は何色ですか？
わたし あお め
- 私は青い目をしています。

7

- なに に せつめい
-あなたは何に似ていますか？説明してください。
わたし はな ちい みみ
- 私は鼻はまっすぐで小さい耳をしています。
わたし くび なが ほそ
- 私は首が長くてうえすとが細いです。

Questions and answers

1

- Are you tall or short?
- I am of average height.

2

- How tall are you?
- I am a hundred and sixty nine centimeters tall.

3

- Are you overweight or slim?
- I have a slim figure.

4

- What type of hair do you have?
- I have long straight thick hair.

5

- What shape is your face?
- I have a typically European face.

6

- What color are your eyes?
- I have blue eyes.

7

- What are you like?
Describe yourself.
- I have a straight nose and small ears. I have a long neck and slim waist.

8

よわ ちからづよ
 -あなたは 弱 いですかそれとも 力 強 いです
 わたし ちからづよ
 か? - 私 は 力 強 くそしてえねるぎーがあ
 ります。

9

ひとびと せつめい
 -人 々 はあなたをどう 説 明 しますか?
 わたし おっと わたし うつく い
 - 私 の 夫 は 私 を 美 しいと言います。

10

ともだち せ たか
 -あなたの 友 達 はんすは背が 高 いですかまたは
 ひく
 低 いですか?
 かれ せ たか
 - 彼 は背が 高 いです。

11

かれ ようし
 - 彼 はどのような 容 姿 をしていますか?
 かれ
 - 彼 はたくましいです。

12

かれ かみ なが みじか
 - 彼 の 髪 は長 いですかそれとも 短 いです
 かれ みじか かみ
 か? - 彼 は 短 くてうねった 髪 をしていま
 す。

13

かれ かお かたち
 - 彼 はどのような 顔 の 形 をしていますか?
 かれ てんけいてき かお
 - 彼 は 典 型 的 なよーろっぱの 顔 です。

14

ともだち はな
 -あなたの 友 達 の 鼻 はまっすぐですかそれとも
 ま
 曲がっていますか?
 かれ はな
 - 彼 はまっすぐな 鼻 をしています。

8

- Are you weak or strong?
 - I am strong and energetic.

9

- How would people describe
 you?
 - My husband says I am
 beautiful.

10

- Is your friend Hans tall or
 short?
 - He is tall.

11

- What type of figure does he
 have?
 - He is muscular.

12

- Does he have long or short
 hair?
 - He has short wavy hair.

13

- What shape is his face?
 - He has a typically
 European face.

14

- Does your friend have a
 straight or crooked nose?
 - He has a straight nose.

15

かれ ゆうこうてき ひしやこうてき
- 彼は友好的ですかそれとも非社会的
ですか？

かれ ゆうこうてき
- 彼は友好的でエネルギーがあります。

15

- *Is he friendly or
unsociable?*

- *He is friendly and
energetic.*

D

てんさい どりよく
天才は1%のひらめきと99%の努力だ。

*Genius is 1% inspiration
and 99% perspiration.*

なか あらし
こっぷの中の嵐。

Storm in a cup.

し し
知らせがないのはいい知らせだ。

No news is good news.

わたし いえ わたし しろ
私の家が私の城です。

My house is my castle.



Recommended books



First Japanese Reader for Beginners Bilingual for Speakers of English Beginner and Elementary (A1 A2)

This book starts the series of Japanese Graded Readers. The book consists of Beginner and Elementary courses with parallel Japanese-English texts. The author maintains learners' motivation with funny stories about real life situations such as meeting people, studying, job searches, working etc. The method utilizes the natural human ability to remember words used in texts repeatedly and systematically. The second and the following chapters of the Beginner course have only about thirty new words each. The texts are provided with the phonetic transcriptions Furigana and Romaji. The audio tracks are available inclusive online.

First Japanese Reader for Students Bilingual for Speakers of English Beginner Elementary (A1 A2)

Each chapter is filled with words that are organized by topic, then used in a story in Japanese. Questions and answers rephrase information and text is repeated in English to aid comprehension. The quick and easy-to-use format organizes many of life's situations from knowing your way around the house, studying at university, or getting a job. The method utilizes the natural human ability to remember words used in texts repeatedly and systematically. The audio tracks are available inclusive on www.lppbooks.com/japanese/



Learn Japanese Language Through Dialogue Bilingual for Speakers of English Beginner Elementary (A1 A2)

The textbook gives you a lot of examples on how questions in Japanese should be formed. It is easy to see the difference between Japanese and English using parallel translation. Common questions and answers used in everyday situations are explained simply enough even for beginners. The audio tracks are available inclusive on www.lppbooks.com/japanese/



First Japanese Reader for Business Bilingual for Speakers of English Beginner Elementary (A1 A2)

First Japanese Reader for Business is a resource that guides readers with the Japanese vocabulary, phrases, and questions that are relevant to many situations in the workplace. With twenty-five chapters on topics from the office to software and supplementary resources including the Japanese/English and English/Japanese dictionaries, it is the book to help the businessperson take their Japanese language knowledge to the professional level. The audio tracks are available inclusive on www.lppbooks.com/Japanese/

First Japanese Medical Reader for Health Professions and Nursing Bilingual for Speakers of English Beginner Elementary (A1 A2)

First Japanese Medical Reader for Health Professions and Nursing will give you the words and phrases necessary for helping patients making appointments, informing them of their diagnosis, and their treatment options. Medical specialties range from ENT to dentistry. Supplementary resources include the Japanese/English and English/Japanese dictionaries. Use this book to take your Japanese knowledge to the health professional's level. The audio tracks are available inclusive on www.lppbooks.com/Japanese/

